



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: amministrazione@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.eu
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2017-15/21
N° Pr. 2170-67-05-17-2

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana, degli articoli 4, 19 e 26 del "Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana" e dell'articolo 39 del "Regolamento sulle licitazioni" (Delibera dell'Assemblea UI, 23 febbraio 2009, N° 66, e successive modifiche), la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, tenutasi per corrispondenza il 14 novembre 2017, su proposta della Presidenza della Giunta Esecutiva, ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE

14 novembre 2017, N° 435,

“Informazione sull’attuazione della gara mediante raccolta delle offerte per la ristrutturazione del tetto del Teatrino di Albona, a valere sui mezzi dell’Ufficio per i diritti dell’uomo e i diritti delle minoranze nazionali del Governo croato”

1. Si prende atto dell'informazione sull'attuazione della gara mediante raccolta delle offerte per la ristrutturazione del tetto del Teatrino di Albona, a valere sui mezzi dell'Ufficio per i diritti dell'uomo e i diritti delle minoranze nazionali del Governo croato, assicurati per gli investimenti a favore dell'Unione Italiana.
2. Si approva l'esito della gara n. 6/2017 per la per la ristrutturazione del tetto del Teatrino di Albona, alla ditta Kapitel di Gimino, per un importo complessivo di Kune 598.263,75 (PDV incluso).
3. Si approva il Contratto firmato in data 14 novembre 2017 per la ristrutturazione del tetto del Teatrino di Albona tra la ditta Kapitel di Gimino (Esecutore), l'Unione Italiana (Committente 1), la Città di Albona (Committente 2) e la Comunità degli Italiani di Albona (Ente Beneficiario), per l'importo di Kune 598.263,75 (PDV incluso) in allegato.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Fiume-Capodistria, 14 novembre 2017

Recapitare:

- Al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Roberto Palisca.
- Al Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Paolo Demarin.
- Al Segretario Generale dell'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta esecutiva dell'UI, dott.ssa Christiana Babić.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

MOTIVAZIONE

Il finanziamento per la ristrutturazione del tetto del Teatrino di Albona, è a valere sui mezzi dell'Ufficio per i diritti dell'uomo e i diritti delle minoranze nazionali del governo croato.

L'importo complessivo a disposizione per l'attuazione della sunnominata iniziativa ammonta a Kune 605.593,75 PDV incluso, di cui Kune 475.149,19 assicurate dall'Ufficio per i diritti dell'uomo e i diritti delle minoranze nazionali del governo croato e Kune 130.444,56 assicurate dalla Città di Albona.

In data 17 ottobre 2017 l'Unione Italiana ha bandito la gara mediante raccolta di offerte, per l'intero importo, in accordo con la Città di Albona.

La gara è stata assegnata alla ditta Kapitel di Gimino per l'importo di Kune 598.263,75 PDV incluso di cui Kune 475.149,19 a valere del finanziamento Ufficio per i diritti dell'uomo e i diritti delle minoranze nazionali del governo croato e Kune 123.114,55 a valere sui mezzi assicurati dalla Città di Albona.

Ne consegue che sono state risparmiate Kune 7.330,01 a favore dei mezzi della Città di Albona.

Tenuto conto di tutto ciò, si delibera come nel dispositivo del presente Atto.

Br. natječaja: 6/2017
Predmet natječaja:
“Obnova krova Malog Kazališta u Labinu”

UGOVOR
od 14/11/2017

između

UNIONE ITALIANA
(Naručitelj 1)

GRADA LABINA
(Naručitelj 2)

**TALIJANSKE UNIJE-
ZAJEDNICE TALIJANA**
“GIUSEPPINA MARTINUZZI” LABIN
(Korisnik)

i

KAPITEL d.o.o.
Žminj
(Izvođač)

za

“Obnovu krova Malog kazališta u Labinu”

Unione Italiana, Uljarska ulica 1/IV, 51000 Rijeka, zastupana po Predsjedniku, Furiju Radinu i Predsjedniku Izvršnog odbora, Mauriziju Tremulu (u daljnjem tekstu: Naručitelj 1)
OIB: 10823861913

i

Grad Labin, Titov trg 10, zastupan po Gradonačelniku, Valteru Glavičiću (u daljnjem tekstu: Naručitelj 2)
OIB: 19041331726

i

Talijanska Unija - Zajednica talijana „Giuseppina Martinuzzi“ Labin, J. Rakovca 4, zastupana po Predsjednici, Danieli Mohorović (u daljnjem tekstu: Korisnik)
OIB: 94388853005

i

Kapitel d.o.o., 9. rujna 6, 52341 Žminj, zastupano po direktorici, Gracijeli Orbanić, (u daljnjem tekstu: Izvođač)
OIB: 45821273643
Broj žiro-računa: 2360000-1101280243 Zagrebačka Banka

s obzirom da

- su posredstvom Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske, osigurana sredstva temeljem Ugovora o dodjeli financijskih sredstava za kapitalne investicije Klasa: 230-01/17-02/06, Ur.broj: 50450-04/01-17-01 od 5. rujna 2017;
- je Izvršni odbor Unione Italiana Odlukom br. 392 od 6. srpnja 2017. odredio namjenu doznačenih sredstava od strane Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske;
- je Skupština Unione Italiana Odlukom br. 33 od 25. rujna 2017. usvojila četvrto usklađenje Programa rada i financijskog plana za 2017. sa sredstvima Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske;
- je Grad Labin dopisom Klasa: 020-05/17-01/266 Ur.broj:2144/01-01-17-2 od 11. rujna 2017. izrazio spremnost za sufinanciranje obnove krova Malog kazališta;
- je Predsjednik Izvršnog odbora Unione Italiana Odlukom br. 69 od 9. listopada 2017. godine pokrenuo postupak nabave putem prikupljanjem ponuda za “Obnovu krova Malog kazališta u Labinu”;
- je dana 17. listopada 2017. Unione Italiana raspisala natječaj putem prikupljanja ponuda za “Obnovu krova Malog kazališta u Labinu”;
- je se komisija sastala 13. prosinca 2017. i dodjelila natječaj za “Obnovu krova Malog kazališta u Labinu” tvrtki Kapitel d.o.o. iz Žminja, za ukupan iznos od 598.263,75 kn (s PDV-om);

- tvrtka Kapitel d.o.o. iz Žminja ima dopuštenje za rad na kulturnom dobru izdano od strane Ministarstva kulture za radove koji su predmet natječaja;
- je Izvršni odbor Unione Italiana Odlukom br. 435 od 14. studenog 2017. odobrio ishod natječaja i odobrio ovaj ugovor za "Obnovu krova Malog kazališta u Labinu" za ukupan iznos od kn 598.263,75 s PDV-om;
- je tvrtka Kapitel d.o.o., sa sjedištem u Žminju, 9., zastupana bez ograničenja po Direktorici, Gracijeli Orbanić;
- će Unione Italiana dostaviti Gradu Labinu kopiju potrebne dokumentacije s ciljem uvrštenja investicije u knjigovodstvenu evidenciju;

potvrđivanjem prethodnih navoda koji predstavljaju sastavni dio ovog ugovora;

zaključuju slijedeći

U G O V O R

Članak 1 Predmet

(1) Naručitelji i korisnik ovim ugovorom povjeravaju izvođaču izvođenje obnove krova Malog kazališta u Labinu, sve prema projektu br. 04-736/TE/17 izrađenog od MF Arhitekti d.o.o. Rijeka. Izvođač prihvaća povjereni mu zadatak. Sve povjerene mu radove izvođač će izvesti u cjelosti u skladu s odredbama ovog ugovora.

(2) Izvođač potvrđuje da je pregledao i preispitao projekt iz st. 1. ovog članka, ne stavlja na njega bilo kakve primjedbe i preuzima punu odgovornost za izvođenje radova koji su predmet tog projekta.

(3) Izvođač ovim potvrđuje da je preispitao sve okolnosti koje bi mogle biti od utjecaja na izvođenje radova i njihovu cijenu te da je sve te okolnosti uzeo u obzir prilikom sklapanja ovog ugovora.

(4) Sve radove koji su predmet ovog ugovora izvođač se obvezuje izvesti prema pravilima struke, kvalitetno i precizno, vodeći pritom osobito računa da prilikom izvođenja radova ne prouzrokuje bilo kakvu štetu naručiteljima, objektu Malog kazališta ili bilo kojoj trećoj osobi.

(5) Projekt "Obnova krova Malog kazališta u Labinu", natječajna dokumentacija i ponuda Izvođača su sastavni dio ovog Ugovora.

Članak 2 Izvođenje radova "ključ u ruke"

(1) Sve radove na čije se je izvođenje obvezao ovim ugovorom izvođač će izvesti po sistemu "ključ u ruke" pa stoga ugovorena cijena obuhvaća i vrijednost svih nepredviđenih radova i eventualnih dodatnih radova te nije podložna promjeni zbog eventualnih manjkova radova do kojih bi došlo u realizaciji ovog ugovora.

Članak 3 Rok dovršetka radova

(1) Krajnji rok dovršetka svih radova predviđenih projektom je 90 dana od dana zaključenja ugovora. U dane roka računaju se neradni dani i praznici, a na tok i dovršetak roka ne utječu vremenske prilike ili bilo koje druge okolnosti, osim eventualnih odredbi propisa koji zabranjuju ili ograničavaju radove u određenom vremenskom razdoblju.

(2) Po dovršetku radova ugovorne stranke sastavit će primopredajni zapisnik u kojem će konstatirati stupanj izvedenosti radova kao i eventualne uočljive nedostatke. Potpisom primopredajnog zapisnika naručitelji, korisnik i izvođač, potvrđuju da su u gradnji korišteni materijali i oprema za koje je ishodovana potrebna homologacija, certifikati, atesti i sl., Primopredajni zapisnik potpisuju direktor gradilišta, u ime izvođača i ovlašteni predstavnici naručitelja i korisnika.

Članak 4 **Ugovoreni iznos**

- (1) Ukupna cijena svih radova, bez PDV 25%, iznosi kn 478,611,00.
- (2) Ukupna cijena svih radova, sa PDV-om 25%, iznosi kn 598.263,75.
- (3) Ugovorena cijena bez PDV-a je fiksna i nepromjenjiva.
- (4) Ugovorenu cijenu naručitelj 1 isplatit će izvođaču u iznosu od kn 475.149,19 s PDV-om.
- (5) Ugovorenu cijenu naručitelj 2 isplatit će izvođaču u iznosu od kn 123.114,56 s PDV-om.
- (6) Plaćanja će biti izvršena na žiro račun izvođača broj: 2360000-1101280243 kod Zagrebačke Banke.
- (7) Ukoliko u toku izvođenja radova naručitelji, po bilo kojem osnovu, budu oslobođeni plaćanja poreza na dodanu vrijednost, ili ukoliko naručitelji steknu pravo na neku drugu olakšicu koja ima utjecaja na vrijednost usluga ili roba koje nabavlja, ugovorena cijena bit će umanjena u onom postotku u kojem su ukinute obveze sudjelovale u strukturi ugovorene cijene.

Članak 5 **Obveze izvođača**

(1) Cijena određena prethodnim člankom obuhvaća u sebi vrijednost rada i cjelokupnog materijala potrebnog za izvođenje poslova predviđenih projektom citiranim u čl. 1. ovog ugovora.

(2) Osim rada i materijala, ugovorena cijena obuhvaća i sve ostale troškove koji su vezani uz obavljanje građevinskih radova povjerenih izvođaču, a koji se izvođaču pokažu nužni za dovršetak i urednu predaju svih ugovorenih poslova naručiteljima, kao što su primjerice troškovi transporta materijala, njegovog eventualnog skladištenja i čuvanja, troškovi energenata i vode, troškovi kontrole, certificiranja ili homologacije materijala, proizvoda ili opreme, koje bi zatražila tijela vlasti, troškovi odvoza otpadnog materijala i povrata u prijašnje stanje površina koje su oštećene ili uništene za vrijeme obavljanja radova, troškovi ugradnje i stavljanja u funkciju priključaka za struju, vodu, plin i sl., uključujući ovdje i ishodovanje sve potrebne dokumentacije, troškovi specijalizirane opreme i alata (dizalica, opreme za sondiranje tla i sl.), troškovi usluga različitih eksperata koji se eventualno pokažu nužni, troškovi eventualnih pristojbi i drugih javnih davanja povezani s izvođenjem radova, i dr.

(3) Izvođač je u roku od 15 dana od početka radova dužan kod osiguravajućeg društva po svom izboru:

- osigurati se od odgovornosti za sve štete koje bi u vezi s izvođenjem radova mogle biti prouzročene trećima;

- osigurati gradilište i sve što se na njemu nalazi od rizika požara i krađe, koje će osiguranje trajati sve do konačne primopredaje radova.

(4) Ukoliko bi se u toku izvođenja radova ukazala objektivna potreba za izmjenom odnosno modificiranjem projekta u pojedinom njegovom dijelu, izvođač je dužan nastaviti radove po izmijenjenom odnosno modificiranom projektu čim je to po redovnom toku stvari moguće, a ukoliko bi takva izmjena projekta prema objektivnim mjerilima značila značajnije povećanje obujma i vrijednosti radova, odnosno uvjetovala značajnije promjene u rokovima za dovršetak radova, stranke će po dovršetku izmjena projekta bez odgađanja sklopiti aneks ovom ugovoru kojim će regulirati svoje odnose u vezi s novonastalom situacijom.

Članak 6

Kašnjenja

(1) Ukoliko izvođač zakasni s dovršetkom radova prema roku iz čl. 3. ovog ugovora, bit će dužan naručiteljima iznos ugovorne kazne čija je visina 0,125% cijena radova za svaki dan zakašnjenja. Iznos ugovorne kazne naručitelj će, prilikom plaćanja odbiti od iznosa kojeg bude dugovao izvođaču po osnovi dovršetka radova.

(2) Ukoliko izvođač zakasni s dovršetkom radova za više od 15 dana, a ne dovrši radove ni u daljnjem roku od 8 dana po upućenom mu pozivu od strane naručitelja, naručitelji će biti ovlašteni raskinuti ovaj ugovor.

(3) U slučaju raskida ugovora zbog razloga iz prethodnog stavka, naručitelji će biti dužni platiti izvođaču srazmjerni dio radova koje je izvršitelj izveo, ali će naručitelji imati pravo od izvođača potraživati naknadu sveukupne štete koju je pretrpio.

Članak 7

Početak radova

(1) Izvođač mora ustrojiti gradilište i započeti radove u roku od 5 dana od potpisivanja ovog ugovora.

(2) O početku radova ugovorne stranke sastavit će zapisnik kojeg će potpisati predstavnici naručitelja, korisnika i direktor gradilišta u ime izvođača. Osim navedenih, zapisnik o početku izvođenja radova mogu potpisati i druge ovlaštene osobe naručitelja, korisnika odnosno izvođača.

Članak 8

Varijacija radova

(1) Izvođač nije ovlašten izvesti ili izvoditi bilo koje druge radove osim onih predviđenih projektom citiranim u čl. 1. ovog ugovora.

Članak 9

Dužnost obavještanja

(1) O promjeni adrese sjedišta, naziva, direktora gradilišta ili zakonskog zastupnika izvođač mora bez odgađanja pisanim putem izvijestiti naručitelje.

Članak 10

Odgovornost izvođača – Štete osobama i na stvarima

(1) Izvođač preuzima svaku odgovornost za štetu, nesreću ili kvarove bilo koje vrste do kojih dođe na gradilištu ili izvan njega, a koji su direktno ili indirektno povezani s izvršenjem ovog ugovora, oslobađajući ujedno naručitelje od bilo kakve odgovornosti ili zahtjeva koji bi prema njemu mogao biti postavljen od strane treće osobe.

(2) U smislu prethodnog stavka, izvođač je odgovoran za štetu prouzročenu od strane njegovih zaposlenika te od strane trećih osoba koje se eventualno zateknu na gradilištu.

(3) Izvođač će, u slučaju da on ili osobe za koje odgovara prouzrokuju štetu trećima ili uređajima i opremi u zgradi u kojoj radove obavlja, biti dužan bez odgađanja i o svom trošku započeti radove radi popravka štete te štetu popraviti dovođenjem stvari u stanje u kojem se nalazila prije nastanka štete.

Članak 11

Kvaliteta materijala

(1) Izvođač mora pribaviti i pohraniti, omogućivši pregled predstavnicima naručitelja i korisnika, sve certifikate potrebne za tehnički prijem koji će uslijediti.

(2) Naručitelji mogu u bilo kojem trenutku odbiti materijale i proizvode ako ne odgovaraju uvjetima iz prethodnog stavka, a izvođač mora dobiti nove i zamijeniti ih na svoj trošak, uključujući dodatne potrebne radove, koji moraju biti izvršeni unutar ugovornih rokova.

Članak 12

Direktor gradilišta

(1) Izvođač se obvezuje povjeriti upravljanje gradilištem kvalificiranom stručnjaku, direktoru gradilišta.

(2) Direktor gradilišta u ime i za račun izvođača upravlja gradilištem, odgovoran je za svu dokumentaciju, uredno vođenje dnevnika radova kao i za kontakt s predstavnicima naručitelja i korisnika, mora biti svakodnevno prisutan na gradilištu te sve poslove odrađivati u skladu sa zakonskim odredbama.

Članak 13

Nadzor

(1) Naručitelji i korisnik su slobodni, sami ili putem svojih predstavnika, nadzirati ispunjavanje ugovornih obveza, izvođenje radova, poštivanje propisa i svega što je potrebno da bi se u skladu s pravilima struke i u ugovorenim rokovima ispunilo sve što je utanačeno ovim ugovorom.

Članak 14

Plaćanja

(1) Plaćanja prema ovom ugovoru će biti izvršena od strane naručitelja na poslovni račun izvođača unutar 30 (trideset) dana od primitka fakture. Uz fakturu, izvođač će naručiteljima dostaviti i primjerak zapisnika kojim se potvrđuje uredni završetak radova sukladno iznosima iz čl. 4 st. 4 i 5 ovog ugovora. Naručitelj neće biti odgovoran ili terećen za eventualna kašnjenja koja bi mogla uslijediti nakon pravodobnog naloga banci naručitelja da izvrši prijenos sredstava na račun izvršitelja.

Članak 15

Klauzula o povjerljivosti

(1) Ugovorne strane moraju štititi kao profesionalnu tajnu sve međusobne dogovore, ostale informacije, podatke i dokumentaciju koja je u vezi s ovim ugovorom. Sve navedeno ne može biti uporabljeno za osobnu ili komercijalnu korist te ne smije biti dano na raspolaganje trećim osobama izvan organizacija koje su involvirane u ovaj ugovorni odnos.

Članak 16 Garancija poslova

(1) Izvođač odgovara za nedostatke koji se tiču ispunjavanja zakonom određenih bitnih zahtjeva za građevinu ukoliko se takvi nedostaci pokažu u razdoblju od 10 godina od potpunog okončanja radova temeljem ovog ugovora. Za sve ostale nedostatke koji se pojave, a tiču se obavljenog rada ili ugrađenog materijala ili opreme, izvođač odgovara ukoliko se ti nedostaci pojave u razdoblju od 24 mjeseca računajući od dana potpunog okončanja radova temeljem ovog ugovora, i to neovisno o tome da li se ti nedostaci mogu pripisati krivnji izvođača.

(2) U smislu prethodnog stavka ovog članka danom potpunog dovršetka radova temeljem ovog ugovora smatrat će se dan potpisa primopredajnog zapisnika iz čl. 3. st. 1. i 2. ovog ugovora, dok će se u slučaju eventualnog raskida ovog ugovora danom potpunog dovršetka radova od kojeg se računaju rokovi odgovornosti ovog izvođača za radove koje izveo smatrati dan kada ugovoru vjerna stranka raskine taj ugovor.

(3) Za to vrijeme izvođač se obvezuje izvršiti na svoj trošak sve potrebne zamjene ili popravke zbog nedostatka materijala, montaže ili izgradnje i to sve unutar 30 dana (trideset) od obavijesti o nedostatku.

Članak 17 Antikorupcijska klauzula

(1) U slučaju da bilo koja osoba, u ime ili za račun jedne ugovorne strane, obeća, ponudi ili omogući bilo kakvu protupravnu korist predstavniku naručitelja i/ili izvođača u cilju: zaključenja posla; zaključenja posla pod povoljnijim uvjetima ili za neobavljanje nadzora nad izvršenjem ugovornih obveza ili za druga činjenja ili nečinjenja koja bi mogla nanijeti štetu jednoj ugovornoj strani, ili omogućiti stjecanje protupravne imovinske koristi, ovaj će se ugovor smatrati ništavim sa svim posljedicama koje ništavost po zakonu proizvodi.

Članak 18 Raskid ugovora

(1) Naručitelji su ovlašteni raskinuti ovaj ugovor bez ostavljanja izvođaču naknadnog roka za ispunjenje preuzetih obveza:

- ukoliko se izvođač ne osigura od odgovornosti za sve štete koje bi u vezi s izvođenjem radova mogle biti prouzročene trećima te ukoliko u istom roku ne osigura gradilište od rizika krađe i požara;
- ukoliko izvođač u roku od 5 dana od potpisivanja ugovora ne ustroji gradilište i započne s radovima;
- ukoliko izvođač, bez odgađanja, ne popravi štetu za koju je odgovoran i vrati stvari u stanje kakvo je bilo prije nastanka štete;

- ukoliko izvođač predstavnicima naručitelja ne omogući nadzor nad obavljanjem radova kako je to predviđeno ovim ugovorom;
- ukoliko izvođač radove ne obavlja u cjelosti prema projektu;
- ukoliko izvođač započne izvoditi bilo koje radove koji nisu predviđeni projektom ili na način koji nije predviđen projektom;
- ukoliko izvođač ugrađuje materijale ili opremu za koju nije ishođena homologacija ili za koju ne posjeduje certifikate ili ateste nužne za kasniji tehnički prijem, odnosno ukoliko ugrađuje materijale ili opremu koje je naručitelj odbio;
- ukoliko izvođač, na zahtjev naručitelja, od ovlaštenih organizacija ili ustanova ne zatraži kontrolu ili atest materijala koje namjerava ugraditi ili je ugradio.

(2) U svim ostalim slučajevima eventualnog neispunjavanja obveza iz ovog ugovora od strane izvođača, naručitelji će biti dužni pozvati izvođača na ispunjenje preuzetih obveza, pa tek ukoliko izvođač ne ispuni te obveze niti u naknadnom primjerenom roku, naručitelji će biti ovlašteni raskinuti ovaj ugovor.

Članak 19 **Sporovi**

(1) Sve sporove koji mogu proizaći iz ovog Ugovora stranke će pokušati riješiti mirnim putem, no ukoliko to ne bude moguće nadležan sud za rješavanje sporova biti će Sud u Rijeci.

Članak 20 **Predstavnici ugovornih strana**

- (1) Za naručitelja 1 Romina Gruber kontrolira izvršenje ovog Ugovora.
- (2) Za naručitelja 2 _____ kontrolira izvršenje ovog Ugovora.
- (3) Za korisnika _____ kontrolira izvršenje ovog Ugovora.
- (4) Odgovorna osoba za izvođača je _____.

Članak 21 **Primjena zakona**

(1) Na ovaj se ugovor primjenjuje materijalno pravo Republike Hrvatske.

Članak 22 **Izvršenje Ugovora**

(1) Ovaj je ugovor sastavljen u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih je 1 primjerak za svaku ugovornu stranu.

(2) Ovaj ugovor stupa na snagu i počinje se primjenjivati od dana potpisa.

Članak 23
Zaključne odredbe

(1) Ovaj Ugovor, nadopunjen priložima, predstavlja kompletnu sliku dogovora između ugovornih strana te nadilazi i poništava svaki mogući prethodni ugovor.

(2) Bilo kakva izmjena ovog Ugovora neće biti valjana i obvezujuća ukoliko nije potpisana od svih strana.

(3) Ukoliko drukčije nije predviđeno, bilo kakva obavijest, zahtjev ili dopuštenje prema odredbama ovog ugovora, morat će, da bi bila valjana, biti sastavljena u pisanom obliku i poslana putem preporučenog pisma ili telegrama.

Sigla amm./Klasa: 910-01/2017-209/2

N° Pr./Ur. broj: 2170-67-05-17-44

Data/Datum: 14/11/2017

NARUČITELJ 1

IZVOĐAČ

NARUČITELJ 2

KORISNIK
